



КРАСАВІК



THREE BIRCHES

In the Springtime, trees begin to quench their thirst following a winter's sleep. They are filled with fresh juice that pulses through their circulatory system, roots, branches and shoots. Exactly at this time, my grandfather and I took the appropriate tools and went to a grand maple. Wielding an axe, my grandfather hacked off a small piece of bark. Then, in the same place, a spigot was nailed which, as if through a rain pipe, oozed fresh sap. Having left a three liter bucket, we went to the birches. They gracefully swayed over a shed and a barn. My grandfather said that he brought seedlings here on the day of my birth; one birch is mine, the second belongs to my parents and the third one is his and grandmother's. For people of their kind it was too little to plant one tree in their lifetime. They saw to it that many trees had been planted for all of us.

1984/2012

	СТУДЗЕНЬ					ЛЮТЫ					САКАВІК					КРАСАВІК				
МЕСІЧ	2	9	16	23	30	6	13	20	27		5	12	19	26		2	9	16	23	30
ЯРЭЦ	3	10	17	24	31	7	14	21	28		6	13	20	27		3	10	17	24	
РАДАУНІК	4	11	18	25		1	8	15	22	29	7	14	21	28		4	11	18	25	
ПЯРУНЕЦ	5	12	19	26		2	9	16	23		1	8	15	22	29	5	12	19	26	
ГРАМНІЦА	6	13	20	27		3	10	17	24		2	9	16	23	30	6	13	20	27	
ЛАЗДЗІЧ	7	14	21	28		4	11	18	25		3	10	17	24	31	7	14	21	28	
СОЎНІК	1	8	15	22	29	5	12	19	26		4	11	18	25		1	8	15	22	29
	ТРАВЕНЬ					ЧЭРВЕНЬ					ЛІПЕНЬ					ЖНІВЕНЬ				
МЕСІЧ	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30	6	13	20	27	
ЯРЭЦ	1	8	15	22	29	5	12	19	26		3	10	17	24	31	7	14	21	28	
РАДАУНІК	2	9	16	23	30	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29
ПЯРУНЕЦ	3	10	17	24	31	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
ГРАМНІЦА	4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27		3	10	17	24	31
ЛАЗДЗІЧ	5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28		4	11	18	25	
СОЎНІК	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29	5	12	19	26	
	ВЕРАСЕНЬ					КАСТРЫЧНІК					ЛІСТАПАД					СЬНЕЖАНЬ				
МЕСІЧ	3	10	17	24		1	8	15	22	29	5	12	19	26		3	10	17	24	31
ЯРЭЦ	4	11	18	25		2	9	16	23	30	6	13	20	27		4	11	18	25	
РАДАУНІК	5	12	19	26		3	10	17	24	31	7	14	21	28		5	12	19	26	
ПЯРУНЕЦ	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27	
ГРАМНІЦА	7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28	
ЛАЗДЗІЧ	1	8	15	22	29	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29
СОЎНІК	2	9	16	23	30	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30

ТРИ БЯРОЗКИ

Вясною дрэвы пачынаюць наталяцца пасья зімовай сьпячкі. Яны набрыньваюць сьвежым сокам, які пульсуе ў крывазава-це карэньняў, галінаў і першых пупышак. Якраз у такі час мы зь дзедам бралі прычындальле і накіроўваліся да разложыста-га клёну. Сякераю дзед ссякаў невялічкую лапik кары. Тады ў тое ж месца заганяў клінок, па якім, як па рыне, выцякаў сьве-жы кляновы сок. Падставіўшы трохлітровы слоік, мы крочылі да бярозак. Яны зграбна ківаліся над пуняй і хлевам. Дзед казаў, што перанёс сюды саджанцы ў дзень, калі я прыйшоў на сьвет; адна бярозка мая, другая бацькоўская, а трэцяя – дзе-дава з бабай. Людзям іхняга пакрою аднаго дрэва ў жыцці было замала. Яны прадчувалі, што шмат якія дрэвы трэба пасадзіць за ўсіх нас.